

97150

Vendredi
Friday
7
Juin
June
2024

#808

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

le97150.fr

le97150

OPEN FOR DINNER!

LE MEDITERRANEEN

À PARTIR DE 16H
Porto Cupecoy Piazza

par ici le menu

+1(721) 553 5961

JOURNÉE DES OCÉANS

UNE PRISE DE CONSCIENCE NÉCESSAIRE



Photo : réserve naturelle

page 02

Élections européennes : c'est ce samedi !

page 03

Rendez-vous dimanche pour le Fish Day

page 03

ITSEE : premières données touristiques

page 05

NOUVEAU PROPRIÉTAIRE!

Lundi 10 juin
Suprême de poulet sauce moutarde champignons, pommes de terre sautées 17€

Mardi 11 juin
Chili con carne 17€

Mercredi 12 juin
Filet mignon au maroille pommes de terre grenailles 17€

Jeudi 13 juin
Couscous royal aux 4 viandes 18€

Vendredi 14 juin
Cabillaud crumble chorizo écrasé de pommes de terre 18€

Les Amandiers

du lundi au vendredi 7h - 15h
Les Amandiers à Marigot

Tél : 0690370276
restaurant les Amandiers sxm

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY | **HOPE ESTATE**
8H00 - 17H00 | 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY | **HOPE ESTATE**
8H00 - 16H30 | 8H00 - 16H30

★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

INFORMATION SÉLECTIONS

du lundi 17 juin au jeudi 20 juin 2024
08H30 - 15H00

Mission Locale Annexe Evelynna Halley à Marigot
Tél. : 0690 66 04 01 ou info@missionlocale978.fr



Journée des océans : pour une prise de conscience nécessaire

Proclamée il y a dix ans à l'occasion du Sommet de la Terre et des Nations Unies, la Journée des océans est célébrée chaque 8 juin, pour rappeler leur rôle essentiel, source de vie sur la planète. Cet événement est l'occasion de se poser des questions quant aux moyens à mettre en œuvre pour une meilleure gestion des océans et de leurs ressources, mais aussi pour leur préservation.



La planète s'appelle Terre mais dans la réalité l'eau recouvre 71% des 510 millions de km² de la surface du globe. Mers et océans jouent un rôle essentiel dans la régulation des climats et la qualité de l'air. Aujourd'hui, plus de 90% des dix espèces de poissons les plus pêchés sont en voie de disparition et près de 50% des autres sont menacées par l'industrie de la pêche. Chaque année, entre 4,8 et 12,7 millions de tonnes de plastique terminent dans les océans. Selon les estimations de la fondation Ellen MacArthur, ils pourraient contenir plus de plastique que de poissons d'ici 2050. Il semble nécessaire que chaque habitant de la planète réfléchisse à tout cela et prenne conscience de la valeur de l'eau.

MULTIPLICATION DES RENCONTRES AU SOMMET

Lors de la Conférence de la Décennie des Océans 2024, organisée par la Commission océanographique intergouvernementale de l'UNESCO à Barcelone en avril, cette prise de conscience était l'un des quatre objectifs fixés pour l'avenir, tout comme la sensibilisation des populations à l'impact de nos actions sur les ressources marines. Le changement de nos habitudes doit être encouragé, car il en va de la survie des générations futures.

La 3e Conférence des Nations Unies sur l'Océan, qui se tiendra à Nice en juin 2025, reviendra sur ces problématiques. Organisée par la France et le Costa Rica, elle sera précédée d'une réunion des parties prenantes à San José ces 7 et 8 juin 2024 et d'une réunion préparatoire au siège des Nations Unies à New York en juillet.

La France et le Costa Rica appellent à rehausser le niveau d'ambition et à accroître collectivement les efforts pour protéger les océans d'ici à juin 2025.

Lors de la Conférence de Coopération Régionale qui s'est tenue en mars à Saint-Martin, les îles de la Caraïbe, elles, avaient demandé à ce que la

lutte contre les sargasses soit à l'ordre du jour afin d'en faire une cause internationale.

PROJET RECOREA : DEUX ANS D'ÉTUDES ET D' ACTIONS

À Saint-Martin, cette prise de conscience se traduit par un projet mené par la Réserve Naturelle, pour atténuer les pressions anthropiques subies par les écosystèmes côtiers. Une première phase préparatoire a déjà permis, grâce à des images satellites, de mesurer la fréquentation nautique dans les eaux de Saint-Martin, de cartographier les habitats et de mesurer les panaches turbides. Un questionnaire auprès des usagers et des professionnels de la mer, et un suivi de la fréquentation nautique des sites de la Réserve ont également été établis. Les relevés montrent une évolution inquiétante du trait de côte entre 2017 (avant Irma) et 2023. Il a reculé en moyenne de 8,45 m à la Baie Orientale et de 18,46 m dans la baie de Cul-de-Cac.

Pour y pallier, plusieurs actions sont entreprises, comme l'entretien de la pépinière, la récolte de graines de palétuviers ou encore la restauration de la mangrove et la plantation de palétuviers dans le milieu naturel.

En parallèle, les zones de mouillage dans la partie marine de la Réserve seront modifiées afin de mieux répartir l'accueil des plaisanciers et d'adapter les bouées aux différentes catégories de bateaux, notamment à ceux de plus de 50 pieds.

Ses actions viennent en complément des suivis scientifiques qui sont faits sur les récifs coralliens et sur les herbiers marins. Pour la première fois, un suivi de l'état de santé de la mangrove a lui aussi été mis en place. Toutes ces actions font l'objet de communication à la fois dans les établissements scolaires, sur le terrain et lors d'événements grand public, afin de sensibiliser le plus grand nombre à ses problématiques environnementales.



UNE PALME POUR LA RÉSERVE NATURELLE DE SAINT-MARTIN

Le projet a d'ores et déjà été récompensé par la Palme IFRECOR 2024, une distinction qui met en lumière les initiatives et politiques mises en place par les élus ou associations des outre-mer français pour préserver et gérer durablement les récifs coralliens, mangroves et herbiers marins. Trois projets ont reçu cette année la distinction dont deux en Nouvelle-Calédonie : le Parc naturel de la mer de corail (Palme récifs coralliens) pour son projet d'extension des zones de haute protection au sein du parc et l'Association SOS Mangroves (Palme Mangroves) pour son projet de restauration de la mangrove de l'embouchure de la rivière "la Coulée". Lors d'une cérémonie à l'Assemblée nationale, le 9 avril dernier, le député Frantz Gumbs a reçu la

Palme Herbiers attribuée à la Réserve Naturelle Nationale de Saint-Martin pour son projet ReCorEA. **A.B**



Clément Bonnardel : chef de projet ReCorEA

À Saint-Martin, l'océan et les espèces qui y vivent sont au centre des préoccupations de la Réserve Naturelle. Le projet ReCorEA débuté en avril 2023 est sous la responsabilité de Clément Bonnardel. Rencontre avec ce plongeur scientifique qui voue sa vie professionnelle et personnelle aux espaces marins.



BIOLOGISTE & PLONGEUR-SCAPHANDRIER

Gérer un projet tel que ReCorEA demande des aptitudes qui vont au-delà des compétences scientifiques. Il faut notamment être capable d'étudier le vivant à des profondeurs accessibles uniquement à des plongeurs confirmés. Après sa formation scientifique et un Master en biologie de la conservation spécialisé en écologie comportementale et gestion de la faune, Clément avait cependant choisi la voie de l'enseignement. Professeur remplaçant dans un établissement de la région parisienne, il y enseigne les Sciences de la Vie et de la Terre (SVT). Gratifiant, mais le terrain et surtout l'univers marin lui manquent. Il décide donc de passer tous ses certificats de plongée et, le temps d'une saison, exerce comme guide de plongée en Espagne. Il enchaîne en passant son certificat d'aptitude à l'hyperbarie ; une formation qui permet d'exercer en tant que pro-

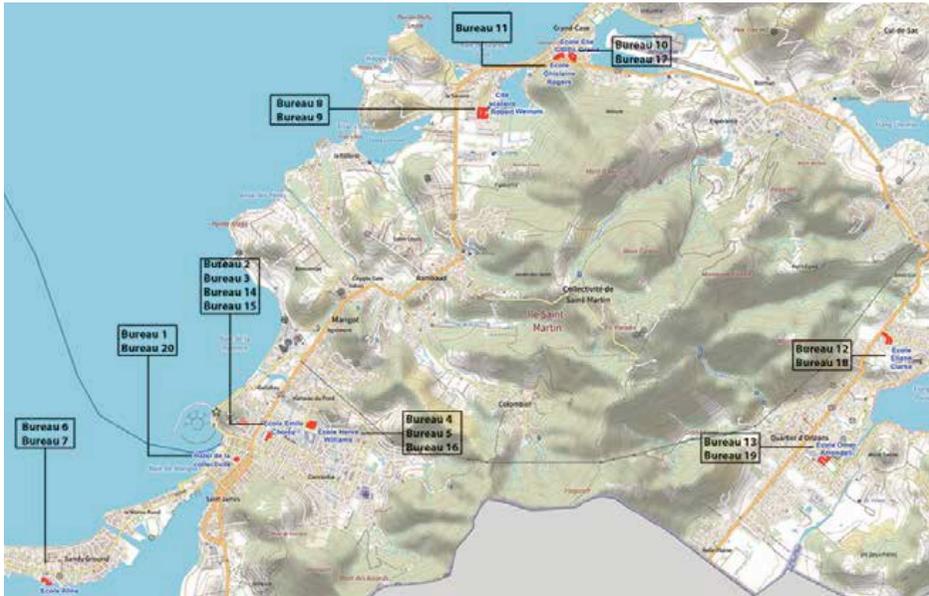
fessionnel et de réaliser des interventions sous-aquatique répondant aux spécialités scientifiques. Certificat en poche, il scrute toutes les offres d'emplois et postule au poste de chef de projet lancé par la Réserve Naturelle de Saint-Martin en début d'année dernière. Le voilà désormais en charge du projet ReCorEA pour deux ans.

UNE VIE IMBRIQUÉE

Un an plus tard, il en tire déjà un bilan très positif ayant appris beaucoup de choses en touchant à plein d'univers, jusque-là abordés de manière théorique, dans le cadre de ses études, comme la gestion, la mise en place et le suivi de projets, les bilans financiers. C'est aussi la découverte du travail dans le cadre d'une association qui diffère quelque peu d'une entreprise classique. Il retrouve malgré tout, ses anciennes amours, la pédagogie et l'enseignement, car dans le cadre du projet ReCorEA il y a beaucoup de sensibilisation et d'interventions dans les écoles ou lors d'événements publics. L'occasion pour lui de se familiariser également avec la biodiversité du territoire, qu'il découvre et qui est au cœur de toutes ses activités. Difficile en effet de l'amener sur le terrain de la vie privée, tant, l'avoue-t-il, la frontière entre les deux est floue. « Pour la plupart d'entre nous, ce sont des métiers passion et, quand on est hors du travail, on a l'impression de travailler, et lorsque l'on est dans le cadre de notre mission on fait des choses qui nous plaisent ... donc on n'a plus l'impression de travailler ! ». Sa mission étant financée par des fonds extérieurs à la Réserve Naturelle, elle s'achèvera avec le projet ReCorEA en avril 2025... mais d'ici là, d'autres projets pourraient bien se profiler. **A.B**

Samedi 8 juin : élections européennes à Saint-Martin

Les citoyens sont appelés aux urnes ce samedi 8 juin pour élire les euro députés qui représenteront la France au parlement européen durant les cinq années à venir.



Les eurodéputés sont élus au suffrage universel direct à un seul tour. Sur les 720 eurodéputés qui siègeront au parlement européen, la France disposera de 81 sièges.

38 listes de candidats sont en lice pour ces élections, dont celle de « Pour une Humanité Souveraine » sur laquelle figurent trois Saint-Martinois ; Diane Félix, Fredy Richardson et Claudine Brooks.

Voter est un droit fondamental essentiel et ce vote peut avoir des répercussions locales car la

législation actuelle découle en grande partie des normes européennes, et surtout, l'Union européenne apporte un soutien financier non négligeable à Saint-Martin.

Ce samedi 8 juin, 19 bureaux de vote seront ouverts de 8h à 18h. Toute personne, inscrite sur les listes électorales de Saint-Martin, doit se rendre dans son bureau de vote habituel munie d'une pièce d'identité en cours de validité et de sa carte d'électeur. **A.B**

Fish Day : l'événement à ne pas manquer ce dimanche

Journée incontournable à Saint-Martin, la célèbre fête du poisson se déroulera le dimanche 9 juin de 9h à 23h. Au programme, spécialités locales, animations et ateliers sur la pêche vous attendent !



Le traditionnel événement qui salue le travail des pêcheurs revient pour sa 22e édition et se déroulera sur le parking de Galisbay, promettant cette année encore des animations riches et variées. La journée débutera à 9h avec un dépôt de gerbe en hommage aux marins pêcheurs, suivi d'un concours de pêche à la ligne, d'une démonstration d'écaillage de poisson ainsi qu'une initiation au soufflé de conque de lambis. Une trentaine de stands culinaires à base de produits de la mer vous attendent ! Les allocutions officielles sont quant à elles prévues à 12h. L'après-midi, place aux animations

et jeux pour les enfants avec les groupes Rythm&Groove, Crab Race et Funtopia mais également à des performances artistiques et musicales en présence du Majestic Band, Double J, Sasha ou encore Remo&Bobwire.

JOCELYNE BÉROARD, INVITÉE D'HONNEUR

Pour l'occasion, un concert est prévu à 20h30 avec une invitée d'honneur : Jocelyne Béroard, chanteuse et membre du groupe Kassav'. À ne pas manquer ! **D.P**



CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

Les PROMOS DE LA Semaine

DU 7 AU 13 JUIN 2024

BAIENETTLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDYGROUND | CADISMARKET.COM



7[€] 10

~~10[€] 15~~

HUILE DE PÉPINS DE RAISIN 75CL CAUVIN 9,47€ LE LITRE



4[€] 30

~~6[€] 15~~

LE BASMATI BIO 500G TAUREAU AILÉ 8,60€ LE KILO



1[€] 65

~~2[€] 35~~

CHIPS PAYSANNE 155G LAY'S 10,65€ LE KILO



1[€] 40

~~1[€] 95~~

FRITELLE 150G LAY'S 9,33€ LE KILO



3[€] 70

~~5[€] 25~~

COUNTRY CRISP 550G JORDANS 6,73€ LE KILO



2[€] 65

~~3[€] 75~~

NOIX DE CAJOU 100G BELL FRANCE 21,20€ LE KILO



1[€] 75

~~2[€] 50~~

PIC-NIC BREAK 100G 17,50€ LE KILO



10[€] 45

~~14[€] 95~~

TABLETTE LAVE VAISSELLE 40X SUN EXPERT 0,26€ LA PIÈCE



0[€] 95

~~1[€] 45~~

MOUCHOIRS BLANCS DOUX & RÉSISTANTS 90X BELLE FRANCE 0,01€ LA PIÈCE

Offre non cumulable avec d'autres promotions en cours et dans la limite des stocks disponibles.

Un village de sensibilisation au risque cyclonique

À l'occasion de l'ouverture de la saison cyclonique, un village de sensibilisation au risque cyclonique sera installé sur le parking de l'Hôtel de la Collectivité. Il sera ouvert de 9h à 16h, ce vendredi 7 juin à destination des scolaires et le samedi 8 juin à l'ensemble de la population.

L'Association Française pour la Prévention des Catastrophes Naturelles et Technologiques (AFPCNT) a pour mission de promouvoir une culture du risque et de développer la résilience des populations et des territoires face aux risques majeurs. Elle exerce cette mission dans l'Hexagone et sur les territoires ultramarins. À Saint-Martin, l'AFPCNT est représentée par des organisations de la société civile, la Collectivité, des représentants et opérateurs du gouvernement, des entreprises, des acteurs de la construction, des assureurs, etc. Irma a profondément marqué le territoire et démontré la nécessité de développer des actions de prévention et de préparation. Cette

année, l'Association et ses partenaires locaux organisent un village de sensibilisation sur le risque cyclonique dans un contexte multirisque. Ce projet vise à sensibiliser le grand public, les scolaires, les professionnels du tourisme et les associations, par le biais d'activités pédagogiques et participatives.

DES ACTIVITÉS POUR LES SCOLAIRES ET DES ANIMATIONS POUR TOUS

Le vendredi 7 juin, les stands seront dédiés aux animations à des-

S'informer durant la période cyclonique

Une page dédiée au risque cyclonique diffuse toutes les informations nécessaire et utile à la population : liste des abris d'urgence, niveau d'alerte, consignes à suivre, kit d'urgence, etc. Cette page est disponible en français et en anglais sur le site de la préfecture de Saint-Barthélemy et Saint-Martin. D'autre part, le dispositif FR-Alert, système d'alerte d'urgence qui envoie des messages directement sur les téléphones mobiles des personnes présentes dans une zone à risque, sans avoir besoin de connaître leurs numéros, est mis en place cette année. Contrairement aux SMS, les messages de cell broadcast peuvent atteindre un grand nombre de personnes simultanément et sont moins susceptibles d'être retardés en cas de surcharge des réseaux. Ce système permet une diffusion rapide et ciblée des informations cruciales en cas de menace imminente, comme une alerte cyclonique, des consignes d'évacuation ou des mesures de protection à prendre immédiatement.

tinuation des scolaires. Ils pourront ainsi découvrir et tester « Ouragame », un jeu sur la reconstruction post-catastrophe ou encore participer à la constitution d'un kit de survie.

Une grande diversité d'activités sera proposée sur les stands des partenaires locaux : la PIRAC, le Conseil Économique, Social et Culturel de Saint-Martin (CESC), le Comité des Assureurs Antilles Guyane (CAAG), Métimer, la Collectivité de Saint-Martin, la préfecture de Saint-Martin, l'Unité territoriale de Saint-Martin de la DEAL, la Réserve naturelle de Saint-Martin, la SEMSA-MAR, des cabinets d'architectes comme le cabinet Y AGENCY et l'Association des plaisanciers de Saint-Martin.

Les Compagnons Bâtisseurs proposeront en parallèle une action itinérante avec le Bricobus, pour sensibiliser les populations sur la résilience de la construction aux risques majeurs. Les pompiers seront également présents pour une démonstration de sauvetage-déblaiement.

Bien d'autres animations seront proposées, dont des conférences au sein du village.

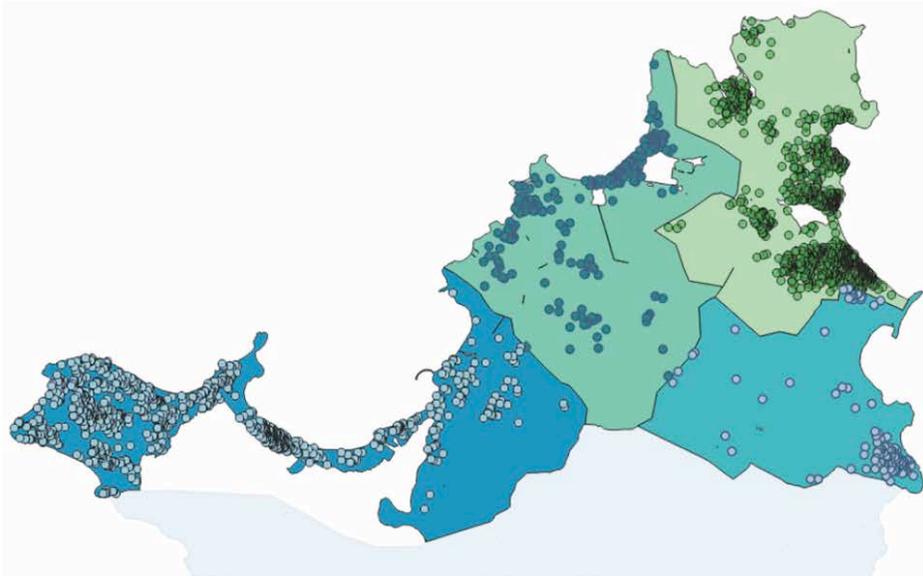
A VENDRE

Appartement duplex 3 pièces
Les Marines 1 sur la Baie Nettlé
2 terrasses, vue lagon, piscine.
A rafraichir
Bien en copropriété

Vendu de particulier à particulier
agences s'abstenir
Nous contacter pour plus d'informations
0690 63 23 33

ITSEE : premières données touristiques

Le tout jeune institut de la statistique a livré mercredi les résultats de son enquête sur la fréquentation dans les hébergements touristiques en haute saison ; la toute première dans ce domaine. Elle portait à la fois sur l'hébergement hôtelier et sur les meublés de tourisme, sur la période de novembre 2023 à avril 2024.



Géolocalisation des locations saisonnières



L'enquête avait pour objectif une observation conjoncturelle de la fréquentation, l'étude de la structure de la clientèle et l'origine géographique des visiteurs. Kate Richardson, chargée de l'économie touristique au sein de l'ITSEE, a détaillée ces premières données récoltées, d'une part auprès des hébergeurs et d'autre part via les plateformes de locations sai-

sonnières en ligne. Deux volets, dont les chiffres montrent une bonne reprise de l'activité.

ÉTAT DES LIEUX

On comptabilise 1254 chambres sur la partie française de l'île, réparties entre 39 établissements : 7 hôtels classés, 3 résidences classées et 4 non classées, 10 Guest Houses classées et 8 non classées. Des hébergements qui, en termes de répartition des nuitées, se concentrent à 63 % sur le secteur de la Baie Orientale - Anse Marcel - Cul-de-Sac, le secteur regroupant effectivement 18 établissements sur les 39 existants. Le secteur des Terres Basses - Baie Nettlé - Marigot représente 20 % des nuitées devant Grand Case - La Savane - Pic Paradis (14 %)

et Quartier d'Orléans - Oyster Pond (4%).

La difficulté rencontrée par les enquêteurs était de convaincre les hébergeurs de répondre chaque mois à l'enquête. Sur les 39 établissements recensés, seul un peu plus d'un tiers, voire une petite moitié selon la période, se sont pliés au questionnaire. Le taux de couverture est cependant correct dans la mesure où les répondants sont ceux qui comptabilisent le plus grand nombre de chambres.

UNE FRÉQUENTATION QUI RENOUVE AVEC LES CHIFFRES DU PASSÉ

Le taux d'occupation qui était de 61% en 2016 est revenu à ce chiffre en 2022, mais enregistre une légère baisse en 2023 avec 56% sur l'ensemble du parc d'hébergement collectif avec des variations selon les mois. En début de saison en novembre, il est de 58 %, progresse à 70 % en décembre et connaît un pic (82 %) en janvier et février, avant de repartir à la baisse, 71 % en mars et 62 % en avril.

La majorité de la clientèle séjourne dans les hébergements étoilés et seulement 38 % d'entre elle loge dans des établissements non classés. Concernant la nationalité des visiteurs, l'enquête confirme qu'elle est majoritairement nord-américaine (63%) et dans une moindre mesure (27%) française. La zone Caraïbe représente cependant 6 % des visiteurs sur le territoire.

MONTÉE EN PUISSANCE DES LOCATIONS SAISONNIÈRES

Cette tendance émergente à partir de 2014 dans

le monde, a débuté timidement en 2017 à Saint-Martin avec 1093 locations proposées sur les différentes plateformes. Cette saison, l'offre a littéralement explosé avec 2613 locations saisonnières. À cela, plusieurs explications, une demande croissante des visiteurs due notamment au développement du télétravail, et par conséquent des séjours plus longs, mais également l'intérêt financier des propriétaires.

On constate une évolution marquante du nombre de biens disponibles sur les plateformes de réservation en ligne dès le mois de décembre (+ 20%). Malgré cette hausse, le taux d'occupation reste stable ; l'offre de biens disponibles augmente en adéquation avec la demande.

De la même manière que pour les hébergements collectifs classiques, les locations saisonnières se concentrent sur la Baie Orientale, Anse Marcel et Cul-de-sac, sur le village de Grand Case et les Terres Basses.

Quant à la durée du séjour, elle est en moyenne de 7 à 29 nuits (36%) ou de 4 à 6 nuits (26%); cela s'explique par la provenance des visiteurs, proches, et dont les périodes de congés sont relativement courtes.

Si l'on compare ce qui l'est, à savoir une chambre ou une suite dans un hôtel avec un studio ou un T2 en location saisonnière, le taux d'occupation est de 62% en chambres d'hôtel et de 54% en location saisonnière.

Cette enquête va perdurer, et chaque mois, les données vont continuer à être engrangées, ce qui va permettre d'avoir désormais des chiffres spécifiques à Saint-Martin.

Elle sera par ailleurs complétée par d'autres données, cette fois sur la consommation des visiteurs, leurs centres d'intérêt, etc. **A.B**

Fête de la MER

15 & 16 juin 2024

EDITION 2024

Saint-Martin
Caribbe Française / French Caribbean

St. Martin
THE FRIENDLY ISLAND
FRENCH CARIBBEAN

PLAGE DE GRAND-CASE

de 10h à 17h

Les Professionnels de la Mer de Saint-Martin

f Métimer **@ Association Métimer**

GEBE : incendie, panne, délestages... le point sur la situation de la Centrale électrique

Après l'incendie survenu dimanche dernier au sein de la centrale de Philipsburgh, une panne de plusieurs moteurs a conduit le fournisseur d'électricité GEBE à annoncer la mise en place de délestages sur la totalité du territoire hollandais. Des délestages qui, pour l'heure, sont toujours en cours.



Dimanche 2 juin, un incendie s'est déclaré vers 6h20 du matin sur l'un des moteurs de la centrale électrique à Philipsburgh. Aucune victime n'est à déplorer et les pompiers ont réussi à contenir l'incendie, évitant ainsi d'autres dégâts. Si un générateur de secours a été activé pour augmenter la capacité de charge pendant l'incident, un second moteur a, lui aussi, subi des dommages. Dans un communiqué, GEBE a déclaré que l'unité touchée, à savoir l'unité 9, était en service depuis plus de 30 ans, dépassant ainsi sa durée de vie technique. Un incendie qui a eu pour conséquence, la panne totale le jour même de l'usine et une coupure de courant pour les particu-

liers. Si certains moteurs ont depuis été remis en ligne et que le courant a été rétabli, le fournisseur a déclaré, lundi 3 juin, devoir mettre en place des délestages, répartis sur chaque zone. Chaque période de délestage durera 2 heures. « Il est néanmoins possible que certaines zones connaissent des pannes plus longues et soient également interrompues plus d'une fois », a déclaré le fournisseur dans un communiqué sur ses réseaux sociaux.

SORTIR DE LA CRISE

Face à la situation, la direction de GEBE a également rencontré le gouvernement de Sint Maarten afin de présenter les mesures prises pour remédier aux perturbations. La ministre Veronica Jansen-Webster s'est quant à elle exprimée dans un communiqué : « Nous ne sommes pas découragés », déclare-t-elle avant d'assurer que le gouvernement, en collaboration avec la direction du GEBE, recherche activement des solutions alternatives pour acquérir des unités de production mobiles. « Un plan rapide à court terme est en cours de finalisation pour garantir que ces unités soient livrées et opérationnelles le plus rapidement possible, dans le but de rétablir la normale sur notre île », a-t-elle ajouté. Ce jeudi 6 juin, les délestages se sont poursuivis sur l'ensemble du territoire de Sint Maarten. **D.P**

Coupures EDF

La production d'électricité atteint un seuil critique. Les opérations d'entretien ont pour conséquence une production en flux tendu. Afin de maintenant l'équilibre entre l'offre et la demande d'électricité sur l'île, des délestages tournants sont réalisés par quartier chaque jour.

Une situation que dénonce le syndicat SE-UNSA Saint-Martin dans un communiqué. « Le lycée Robert Weinum et le Collège Soualiga sont touchés par une multitude de coupures ou microcoupures qui perturbent le déroulement des épreuves du Bac et la révision du brevet. En cette période d'extrême chaleur, les coupures EDF sont problématiques pour les climats, les ventilateurs mais aussi pour les ordinateurs, alors que nous sommes à une période cruciale pour la saisie des notes ». De son côté, EDF indique qu'il est urgent que chacun se mobilise pour réduire la consommation électrique : éteindre les appareils en veille, régler la climatisation à une température modérée et l'éteindre en quittant la pièce, utiliser des lampes basse consommation et éteindre les lu-



mières inutiles... Ces gestes peuvent permettre de réguler la consommation.

A VENDRE

Studio au premier étage refait à neuf, équipé et meublé

Au Nettlé Bay Beach,

copropriété fermée et gardée

Situé sur la plage face à la mer, piscine.

32 m2 + mezzanine, grande terrasse.

Bien en copropriété

Vendu de particulier à particulier, agences s'abstenir

Nous contacter pour plus d'informations

0678 45 07 30

« Vacances au Top » : inscriptions jusqu'au 5 juillet

La Caisse Territoriale des Œuvres Scolaires (CTOS) organise les « Vacances au top » réservées à tous les enfants en vacances. Ces Accueils collectifs de mineurs avec ou sans hébergement se déroulent, du 8 au 31 juillet. Les accueils de loisirs sans hébergement (ALSH) sont réservés aux enfants de 3 à 12 ans et les accueils de loisirs avec hébergement (ALAH) pour ceux de 7 à 12 ans, même en vacances à Saint-Martin ! Cette année, la CTOS organise le « Let's go camping ». Il s'agit de mini-séjours sous forme de mini-camping les week-ends uniquement pour les enfants âgés de 7 à 12 ans. Ces derniers seront accueillis du vendredi 17h au dimanche 10h, à l'école Siméon Trotte. Chaque enfant devra fournir sa tente et son sac de couchage. Toute inscription s'effectue dans la limite des places disponibles avant le 5 juillet 2024, à l'annexe de la CTOS, ancienne école Evelina Halley à Marigot le lundi, mardi et jeudi de 8h à 14h et le mercredi et vendredi de 8h à 12h. Le service est joignable au 05 90 27 94 84.

Handicap : la CCISM renouvelle sa convention avec l'AGEFIPH

Signé le 25 mai dernier, en présence d'Angèle Dormoy, présidente de la CCISM, et du délégué régional de l'Association nationale de gestion du fonds pour l'insertion professionnelle de personnes handicapées (AGEFIPH), cet accord témoigne de l'engagement continu des deux organismes à travailler ensemble pour promouvoir l'inclusion et l'égalité des chances.

Depuis 2021, la CCISM agit en tant que point relais AGEFIPH, jouant un rôle essentiel dans l'accompagnement des personnes en situation de handicap vers l'emploi et l'entrepreneuriat.

Avec ce renouvellement, le point relais AGEFIPH de la CCISM a lancé une nouvelle campagne de sensibilisation visant à capter l'attention de tous les acteurs du territoire et mettant en lumière les compétences et les qualités professionnelles des personnes en situation de handicap, dépassant les simples notions de limitations pour valoriser leur potentiel et leurs contributions uniques.

Fish Day : circulation et déviation ce dimanche

Dans le cadre de l'organisation de la journée du poisson dite « Fish Day » organisée par la Direction de l'Action Culturelle de la Collectivité de Saint-Martin, le parking public de Galisbay est temporairement fermé depuis ce mardi 4 juin 2024 à 6h et jusqu'au mardi 12 juin à midi. Aucun stationnement de véhicules ne sera autorisé sur le site durant la période indiquée. Le dimanche 9 juin, une déviation de la circulation sera mise en place dans les rues adjacentes au boulevard Docteur Hubert Petit, dans les deux sens de la circulation, à 7h jusqu'au lundi 10 juin à 2h du matin par : le boulevard Docteur Hubert Petit/rue de Galisbay, la rue de la Hollande, et la rue Nana Clark. Les automobilistes arrivant dans le sens « Route Nationale 7/Marigot » devront emprunter la Rue de la Hollande. Le public se rendant aux festivités doit faire usage des places de parking situées aux alentours ; le stationnement en bordure de route est strictement interdit.

8 & 9 JUNE | 6 P M - 2 A M

NOVA X **RAINBOW CAFÉ**
 BAR & LOUNGE Saint-Martin

THE HILLS

OPEN AIR PARTY

2 DAYS | OPEN-AIR | 10 ARTISTS | STREET FOOD | FIRE SHOW | VIP AREA | FASHION SHOW

BIG BOSS | NICOLAS BARCEL | PETER SWEET | TRYSS | BEATSOUL
CAL UM | CLASSY D | MAESTRO | PISTE NOIR | VITO

SEXY SATURDAY | **VIP +590 690 888 444** | **AFROL**

the Hills REAL ESTATE | 4U REAL ESTATE | Dom Pérignon | Cup of Joy | Don Pizza | SLS | Jolie beach sym | 103.9

Théâtre : trois week-ends, trois ambiances !

Pour cette fin de saison théâtrale, La Chapelle fait les choses en grand ! Entre les spectacles adultes débutants et confirmés ou les rencontres de l'impro pour les enfants et les ados, vous trouverez forcément de quoi étancher votre soif de fous-rires...



« Bon appétit ! »

Le spectacle des adultes 1e année s'articule autour d'un décor que nous connaissons bien : le restaurant... Au menu : des sketches à foison ! En entrée, vous dégusterez des reprises de standards des années 1980. En plat principal, des créations originales concoctées en écriture collective. Et en dessert, quelques pépites dénichées sur le net. Tranche de rigolade pour la 12, on enlève ! Avec : Surya Petit, Pascale Famy, Gabrielle De Falco, Coralie Mahabir, Alexia Muller, Mebei Amiamba, Karen Remblin, Sebastien Ansqer et Erwan Lenormand. Prix des places : adultes 15€ - enfants 10€. Vendredi 7 ET samedi 8 juin à 19h30 au théâtre La Chapelle.

« Embrassez-vous, qu'ils disaient... »

Très attendu depuis leur prestation de l'année

dernière, le groupe des adultes 2e année revient en force, c'est le cas de le dire... Dans ce recueil de 5 pièces courtes, tous les coups sont permis... tant qu'on peut en rire !

Découvrez pêle-mêle, la répétition d'une troupe de théâtre amateur qui préfère se donner des gifles plutôt que de s'embrasser, les déboires d'une jeune femme qui a accepté d'aider une mystérieuse propriétaire de cimetière, une laborieuse demande en mariage, un couple qui se fait réveiller en pleine nuit par des bruits de pas, ou encore les mésaventures d'un petit profiteuseur qui va mettre les pieds en enfer.

Avec : Estelle Abruzzo, Paule Engelmann, Florence Gurrieri, Delphine Derrien, Caroline Roisne, Marie-Charlotte Villeneuve, Harry Mailard et Geoffroy Moreau

Prix des places : adultes 15€ - enfants 10€. Samedi 15 juin à 19h30 et dimanche 16 juin à 18h au théâtre La Chapelle.

Spectacles enfants

« Au bout du conte » de Bérangère Mathot : spectacle des enfants de 7 à 9 ans.

Dimanche 9 juin à 18h.

« IMPRO KIDS » : 3 spectacles d'improvisation où les enfants et les ados s'affrontent sur les thèmes du public.

Ados : Vendredi 21 juin à 19h30

Pré-ados : Samedi 22 juin à 19h30

Enfants 10-12 ans : Dimanche 23 juin à 18h.



Prix des places : adultes 12€ - enfants 8€.

Infos et réservations sur www.theatresxm.fr

Sem ta route : des ateliers sur la santé des enfants ce mois de juin

L'association SEM TA ROUTE organise auprès des familles plusieurs ateliers portant sur la santé et l'éveil des plus petits, qui se dérouleront jusqu'au 22 juin à Quartiers d'Orléans.

C'est au sein de son centre social Up Rising, basé à Quartier d'Orléans que l'association Sem ta Route propose plusieurs ateliers avec le « Club bébé et nous ».

Le premier atelier a débuté le 1er juin et a permis aux participants de découvrir les étapes importantes du développement chez l'enfant. Ce samedi 8 juin, l'atelier s'articulera autour du thème de la drépanocytose et de la thalassémie, afin de faire écho à la journée internationale de la drépanocytose le 19 juin. Pour l'occasion, une infirmière

puéricultrice viendra apporter des informations sur cette maladie qui touche de plus en plus populations, permettant de comprendre son fonctionnement et d'accompagner au mieux les enfants.

Le 15 juin, place à un atelier cuisine afin d'apprendre à concocter un plat équilibré pour les nourrissons. Enfin, le 22 juin, les participants s'attarderont sur l'importance du jeu chez l'enfant. Le tarif est à 1 euro. Les places étant limitées, les participants doivent s'inscrire au 05 90 87 75 53 ou par mail à contact@semtaroute.fr D.P

CHANGE TA VIE, DEVIENS APPRENTI!

TU CONNAIS L'ALTERNANCE ?

C'est se FORMER en étant RÉMUNÉRÉ !



WHAAAAT ??!

du CAP au BAC+3

RESTAURATION
MÉDICO-SOCIAL
VENTE
SECRÉTARIAT
BTP

Je m'inscris



0590 87 41 20

www.fore.fr/idn



Happy
BIRTHDAY
Kiki



Finale des tournois d'échecs : succès pour cette 2e édition

La finale des tournois d'échecs de l'Accompagnement éducatif s'est déroulée ce mercredi 5 juin dans les locaux du lycée Daniella Jeffry. L'occasion pour les 28 participants de montrer leurs talents dans une pratique de plus en plus appréciée.



Ce mercredi matin, les élèves scolarisés du CP jusqu'au CM2 arborent des visages attentifs et concentrés. Organisée par l'Accompagnement éducatif, la grande finale des tournois d'échecs a accueilli 28 participants, bien décidés à remporter la partie. « Cette année, 7 écoles ont accepté de jouer le jeu et nous ont envoyé leurs 4 joueurs finalistes », déclare Lucile Maaroufi, référente de l'Accompagnement éducatif.

« Les niveaux sont mélangés, mais chaque école a son atelier d'échecs et dispense des cours toutes les semaines pour les jeunes intéressés », ajoute-t-elle. Une pratique qui, à en voir le nombre de participants, continue de séduire les plus jeunes.

UNE PASSERELLE VERS LA RÉUSSITE

« Les échecs constituent un véritable levier de réussite en améliorant leur concentration, leur prise de décision rapide ou encore leur anticipation », poursuit Lucile Maaroufi. Un avis partagé par les professeurs présents, qui conseillent aux familles d'initier aux enfants les échecs dès le plus jeune âge.

À la fin de la matinée, Jean-François Folner, arbitre pour l'occa-

sion, sonne la fin de la compétition. Les enfants attendent religieusement le nom du gagnant, en présence du vice-recteur. Ce dernier s'est félicité de l'essor qu'a pris l'événement avant d'affirmer: « Les échecs sont une sorte de passerelle vers la réussite ». Selon lui, cette pratique est un bon moyen pour permettre aux élèves en difficulté de renouer avec le milieu scolaire. « Cette activité est également excellente en termes d'état d'esprit, pour apprendre le respect, que cela soit envers son adversaire, mais également envers les règles à suivre ». Le vice-recteur a déclaré que le prochain projet concernant les échecs sera de permettre aux élèves de primaire de poursuivre l'activité en entrant aux collèges et lycées, avant de féliciter les équipes présentes.

Après les discours, place à la remise des prix. Le grand gagnant de cette 2e édition est le jeune Léo Barbier, joueur prometteur ayant déjà remporté d'autres compétitions. Le prix « école » a été quant à lui remporté par l'école Amélie Leydet, pour la seconde fois consécutive. Parce que l'événement était également synonyme de partage, tous les participants ont pu se consoler en



repartant avec des cadeaux, envoyés par plusieurs entreprises locales. Face à l'enthousiasme des plus jeunes, une chose est sûre : les échecs ont de beaux jours devant eux à Saint-Martin. D.P

LE COIN DES TOUTOUS

Un appel au secours d'un propriétaire d'une chienne qui lui a fait une surprise... six d'un coup!



Ce beau chiot sera à l'adoption à partir de la semaine prochaine, dès qu'il sera vacciné. Vermifugé c'est déjà fait !

La chienne sera bien évidemment stérilisée dès que les petits n'auront plus besoin d'elle. Ça nous rappelle que les chiennes peuvent parfois avoir leurs chaleurs très tôt, d'où la joyeuse surprise ici. Plus de photos suivront dans ce journal la semaine prochaine et sur Facebook.

Nous remercions Super U Hope Estate pour notre dernière opération caddie. Ce fut un succès, mais pas assez de demandes de stérilisations!
Ursula I love my island dog



Les Petits Déj

de la Mission Locale

Des idées, des conseils autour d'un petit déjeuner

EN PARTENARIAT AVEC

LADOM

L'Agence De l'Outre-mer
pour la Mobilité

ALEFPA

ASSOCIATION LAÏQUE POUR L'ÉDUCATION, LA FORMATION,
LA PRÉVENTION ET L'AUTONOMIE

Dans vos quartiers

Sandy-Ground **12/06**

Quartier d'Orléans **14/06**

Grand-Case **19/06**

St-James **21/06**

Hameau du Pont **26/06**

Agrément **28/06**





La tournée de Mimi

97150 #808 - VENDREDI 7 JUIN 2024 - PAGE 10

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

THE HILLS (Simpson Bay)



Samedi 8 juin & Dimanche 9 juin de 18h à 24h le Nova Bar-Lounge avec le Rainbow Café vous présentent 'The Hills Open Air Party' sur l'esplanade située au 69, Welfare Road, avec Restaurants ouverts, Fire Show, VIP Area, et Fashion Show. Une dizaine de Dj's animeront ces 2 soirées festives, Big Boss, Nicolas Barcel, Peter Sweet, Tryss, Beatsoul, Cal Um, Classy D, Maestro, Piste Noir & Vito.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club qui est ouvert du vendredi au dimanche à partir de 22h, vous propose vendredi 7 juin 'Worst Behavior' avec les Dj's Blaze, Tryss, Kembe, Sexer, Eyedol & Speyenol, samedi 8 juin 'Electric Vibration' avec les Dj's Trauma, Byan Michael Cox, Mars, Mix Master David & Wild Afrikan, puis dimanche 9 juin la 'Caribbean Sunday' avec les Dj's Classy D & Killerz.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous invite vendredi 7 juin à sa soirée 'Salsa-Kizomba', puis le dimanche 9 juin à sa 'White Party' avec les Dj's Blaze, Classy D, Big Boss, Edge, Maestro, Eyedol, Speyenol & Prince, et tous les mercredis de 16h à 20h à son 'Music Sunset' avec Dj The Edge.

LE LAGOONIES (Cole Bay)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche), vous rappelle ses soirées 'Live Music' avec vendredi 7 juin Havana Deep Power de 21h à 23h30 pour la 'Salsa Cubana Party', et le mardi 11 juin avec le chanteur-guitariste 'Lee Hardesty' de 18h30 à 21h30 dans 'Classic Rock'.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant panoramique vous invite tous les vendredis à sa soirée 'Live Music' avec différents musiciens à partir de 18h30, et le dimanche 16 juin pour la Fête des Pères avec son Lunch en musique.

AU DINGHY'S BEACH (Beacon Hill)

Le Bar-Grill vous propose de 18h à 21h les vendredis 'Jazz at Sunset' avec le guitariste Alban, le samedi de 19h à 22h différents musiciens, puis le dimanche dès 13h la 'Beach Party' avec le groupe Reggae Dynasty.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis pour son dîner concert avec Alfredo de 18h30 à 21h30 et dimanche 9 juin à son 'Fundraiser Jazz Jam' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant & Pizzeria vous attend à ses animations musicales tous les jeudis pour son 'After Work' de 18h à 20h avec la chanteuse Agathe, et samedi 21/6 dès 18h pour sa

'Scène ouverte' aux artistes, musiciens, chanteurs à l'occasion de la Fête de la Musique, puis le groupe Alfredo & the Lab sur de la Pop-Soul.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous propose en animations, vendredi 7 juin soirée Karaoké avec Greg, et tous les lundis le groupe Melting Pot dans sa Rock-Soul Party dès 20h. Notez aussi sur 3 écrans du Football avec les matches amicaux en Europe jusqu'au 9 juin, puis l'Euro Nations du 14/6 au 14/7, le Gd Prix Auto du Canada le 9 juin, et 7/7 tous les sports Américains.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous reçoit tous les jours au Lunch, vous propose son arrivage d'huîtres, puis samedi 8 juin sa 'Choucroute de la Mer' en plus de la carte et toujours du Football sur grand écran l'Euro Nations du 14 juin au 14 juillet avec le 17/6 Autriche/France, 21/6 Pays Bas/France et 25/6 France/Pologne.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses animations de 19h à 3h, vendredi 'Soggy Fridayz' Dj Em &

Bossman, samedi 'Signature Cocktail' avec Dj's Em, dimanche 'Reggae Night' avec Percy Rankin & Bunfire Band, mardi 'Salsa Party' & Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, et jeudi 'Rock in Hard' & Livin'High.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum Bar & Waterfront Restaurant vous propose de nombreuses soirées en musique avec vendredi Rémo & Barbwire Band, samedi 'Saturday Night' & Royalty & KRG band, dimanche 'Sunday Vibe' & Hybrid Band, mardi la chanteuse Kanelle & KRG Band, mercredi Dj Silk, et jeudi 'Ladies Night' & Roxxy.

AU HON HON HON (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous annonce que son concert 'Live Rock' avec le groupe Just'n Play sera vendredi 14 juin de 19h à 21h, et vous rappelle les retransmissions de tous les sports sur 2 écrans avec en Football les matches amicaux, dimanche 9 juin France/Canada, et l'Euro Nations du 14 juin au 14 juillet.

THÉÂTRE LA CHAPELLE

(Village Baie Orientale)
La Cie les Apatrides vous présentera avec son Ecole de théâtre le vendredi 7 et le samedi 8 juin à 19h30, 'Bon Appétit' un spectacle en 12 sketches & 3 tableaux, puis son Atelier des adultes intermédiaires interprètera le samedi 15 juin à 19h30 & dimanche 16 juin à 19h, 5 Pièces courtes pour un spectacle tout en dou-



Membre du groupe
CH International

CABINET D'EXPERTISE - COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- **Une directrice de bureau :**
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. **05 90 52 09 46** Siège social : AGORA IDN
E-mail : **agora.idn@gmail.com** 34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe



VENDREDI 7 JUIN
HAVANA DEEP POWER
CUBANA SALSA

MARDI 11 JUIN
LEE HARDESTY
CLASSIC ROCK

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
BistroLagoonies@gmail.com

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #808 - VENDREDI 7 JUIN 2024 - PAGE 11

œur dans 'Embrassez-vous', avec 8 nouveaux comédiens et Audrey Duputie pour la mise en scène.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay). Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose tous les samedis son dîner en Musique, les dimanches sa 'Beach Party' animée par Dj Gringo, ainsi que transats & parasols offerts, puis 7/7 les diffusions sur 4 écrans de tous les sports Européens & Américains.

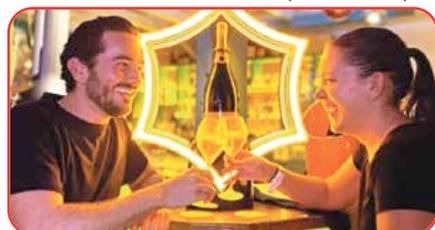
A SXM TAVERN (Simpson Bay) Ce nouveau Sports-Bar situé entre Tap & Still et Captain Shack vient d'ouvrir ses portes avec Pat 'HonHon' aux commandes. Il vous accueillera tous les jours dès 14h avec ses bières, cocktails spéciaux et sur 2 grands écrans tous les sports, l'Euro Foot du 14/6 au 14/7, ainsi qu'une table de Billard pour la détente.

AU RED PIANO (Pelican Key) Le Piano-Bar vous accueille tout le mois de Juin du mardi au samedi de 20h à 1h avec le talentueux pianiste-chanteur Américain Adam Heart et tous les lundis pour la 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU WHITE RABBIT (Maho Plaza) Le Bar - Club situé sous le Moonbar vous propose des soirées House Music & Techno de

23h à 5h, le vendredi 7 juin avec Dj Allan P & Calum, et le samedi 8 juin avec Dj Peter Sweet & Calum.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses suggestions gourmets à la carte. Pour vos soirées, reprenez 'Unleash the Night' le vendredi 7 juin dès 21h avec Dj Alex dans son 'Happy Music', et autres animations festives en semaine.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza) Le Restaurant vous annonce qu'il est ouvert tous les soirs dès 17h (sauf dimanche), avec Ken le boss entouré de ses chefs, qui vous proposent les spécialités de la cuisine japonaise autour des sushis, nigiris, carpaccios 100% pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu'

AU TORTUGA (Maho Beach) Le Bar-Restaurant organise des soirées 'Live Music' de 18h à 21h le vendredi avec Art & Audrey, samedi Gianfranco 'Acoustic Guitar', di-

manche Los Mojitos 'Havana Night', et le lundi avec la chanteuse Cyndel.

A GRUMPY'S SPORTS & MUSIC

(Philipsburg) Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend les mercredis pour son 'Karoké' dès 19h30, vendredi 7 juin dès 19h30 pour du 'Jazz-Soul' avec Ayan, et tous les jours vos rendez-vous sportifs sur grands écrans.

A RAINFOREST (Philipsburg)



Vendredi 21 juin 'Sunset Hour' de 16h à 20h avec Sweet Pan & The Band, et samedi 6 juillet votre prochaine 'Elev 8 Party' avec différents Djs.

AU STRIP KIMSHA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend le vendredi 7 juin pour son 'Feelingzzz' avec Dj Siw'Roo dès 20h.

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Tous les samedis dès 20h30, assistez gratuitement au spectacle de Mike Price dans son

'Rockstar Juggler'.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend le dimanche 16 juin pour son 'Father's Day Brunch' de 11h à 15h, puis à partir de 19h30 pour son 'Jazz Concert' avec Fatts & Stephan.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon & Karoké entre autres.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB

(Simpson Bay) Le Bar-Restaurant vous attend pour ses 'Live Party', les mercredis de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, et les dimanches avec le chanteur-guitariste Eduardo.

A THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Pub & Brewery vous invite tous les mardis pour sa 'Caribbean Night' avec Dj Prince et 2 for 1 drinks, puis le samedi 21 juin pour son 'Rock Live' avec le groupe GTO.

AU X LOUNGE (Simpson Bay)

Le Sports-Bar situé à Plaza Del Lago vous invite tous les mercredis à sa soirée 'Classic Rock' dès 20h avec les guitaristes Lee et Ronnie, et tous les jours pour les retransmissions sportives sur 3 écrans.

MOONBAR ROOFTOP

FRI JUNE 07
WORST BEHAVIOR
ALL BLACK PARTY
DEEJBLAZE DJ KING NEMBE DJ SEKER
DJ TRYSS DJ EYEDOL SPEYENOL

SAT JUNE 08
ELECTRIC VIBRATION
DJ TRAUMA - BYAN MICHAEL COX - DJ MARC
MIX MASTER DAVID - WILD AFRIKAN

SUN JUNE 09
CARIBBEAN SUNDAY
DJ KILLERZ

LOCATED IN MAHO - OPEN FROM THURSDAY TILL SUNDAY FROM 10PM
RESA : +1721 526 88 30 | MOONBARXSM@GMAIL.COM

BAR | COCKTAILS | MUSIC

Mimosa
sky lounge

New Menu

- SPICY EDAMAME
- PAN SEARED VEGGIES GYOZA (4pcs)
- CRISPY CRAB WONTON (5pcs)
- BAO BUN CHICKEN / SHRIMP (2pcs)
- CRISPY CALAMARI
- TUNA TACOS (3pcs)
- KOREAN BBQ CHICKEN WINGS
- BBQ THAI BABY BACK RIBS
- JAPANESE SHRIMP TEMPURA (6pcs)
- CEVICHE OF THE DAY
- MIMOSA PLATTER

VENDREDI 7 JUIN
UNLEASH THE NIGHT
dès 21h
DJ ALEX
HAPPY PARTY

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO
Entrée à gauche du casino - Ouvert LUN-SAM 18h-1h
+1-721 588-9988 | reservations@mimosa-skyloounge.com

PENSEZ À RÉSERVER
pour vos soirées privées,
anniversaires, etc...

TABLE DE BILLARD
FLÉCHETTES GRAND
CHOIX DE BIÈRES
COCKTAILS SPÉCIAUX

SXM TAVERN
BAR - LIVE TV SPORT - BARTS - POOL - BELGIAN BEER

OPENING!
A SIMPSON BAY

SPORTS BAR

RETRANSMISSION
DE TOUS LES SPORTS
SUR 2 TV

EUROS 2024
DU 14 JUIN
AU 14 JUILLET

EURO2024
GERMANY

OUVERT TOUS LES JOURS SAUF LE LUNDI A PARTIR DE 14H
A SIMPSON BAY (ENTRÉE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)



**Carrefour
market**



LA POISSONNERIE

— LE MARCHÉ —
by Cole Bay

34€90
LE KILO



PINCES DE CRABE 8/12
le kilo

36€95
LE KILO



LANGOUSTINES CRUES 10/15
le kilo

19€90
LE KILO



FILET D'EGLEFIN
le kilo

22€95
LE KILO



FILET DE LOUP DE MER
le kilo

24€90
LE KILO



CREVETTES ROSES 20/30
le kilo

19€90
LE KILO



BULOTS CUITS
le kilo

1€60
LA PIÈCE



HÛÎTRES BRETONNES N°3
pièce



LA BOUCHERIE

— LE MARCHÉ —
extra frais !

31€82
LE KILO



FILET DE BŒUF
FRANCE le kilo

13€64
LE KILO



PALERON DE BŒUF
le kilo

18€18
LE KILO



OSSO BUCCO VEAU
FRANCE le kilo

31€82
LE KILO



FILET MIGNON DE VEAU
FRANCE le kilo

22€73
LE KILO



COTE DE BŒUF
FRANCE le kilo

1€ = \$1,10
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY
+1-721 544-3156

Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net